



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS

MEMORIA DEL TALLER LA ALIANZA BINACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LAS TORTUGAS MARINAS: UN RECURSO COMPARTIDO

Agosto 2012

VOÁ à|Bca} Á æ Á| ä & äÁ|Á^ca. Á^ Á@ÁM} ä^ äÚæ^ ÁE^} & Á|ÁQ^|} æ} æÁ
Öç^|[{ ^} ÉQ} æ Á|^} æ^ äÁ^ Á ÖÖÖÖVE



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**

MEMORIA DEL TALLER LA ALIANZA BINACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LAS TORTUGAS MARINAS: UN RECURSO COMPARTIDO

**Contract No. EPP-I-05-04-00020-00- WID03
DELIVERABLE 2.2**

V@Áë c@!CÁa, •Áç]!^••^áÁÁ@Á~à|Bca} Á[Á[dÁ^&••ää"Á^+&Á@Áa, •Á Á@Á
Wj ã"áÁæ"ÁE^} &Á[!Áç!} aã} aÁ^ç^[] { ^} dÁ[Á@ÁVj ã"áÁæ"ÁÖ[ç^!} { ^} dÁ

BINATIONAL ALLIANCE FOR THE CONSERVATION OF THE SEA TURTLES WORKSHOP REPORT: A SHARED RESOURCE

Executive Summary

To provide some context for the workshop, efforts to establish a partnership for cooperation among sea turtle conservation and protection projects on the Caribbean Coast of Costa Rica and Panama date back to the year 2000. At that time, Sebastian Troëng, scientific director of Caribbean Conservation Corporation (CCC) and Didiher Chacón, director of ANAI's sea turtle program, brokered an agreement for technical cooperation between sea turtle projects and for the exchange of scientific information on the leatherback turtle (*Dermochelys coriacea*). Little progress was made, however, due to reluctance to share information and funding shortfalls.

Today, the USAID Regional Program for the Management of Aquatic Resources and Economic Alternatives is working with WIDECAST and its partners to revive this initiative, bringing in the agencies responsible for the environment and natural resources in both countries: Ministry of the Environment, Energy and Telecommunications (MINAET) and Ministry of Agriculture and Livestock (MAG) in Costa Rica and the National Environmental Authority (ANAM) and Aquatic Resources Authority of Panama (ARAP). The main objective is to establish a partnership that will enhance management of conservation activities to maintain and recover sea turtle populations, on the premise that partnerships are more efficient than individual efforts.

This partnership is key given the value of these species and the threats facing them. For example, the four sea turtle species that nest on the Caribbean Coast of Costa Rica and Panama: leatherback turtle, green turtle (*Chelonia mydas*), hawksbill turtle (*Eretmochelys imbricata*) and loggerhead sea turtle (*Caretta caretta*) have been classified as Critically Endangered by the International Union for Conservation of Nature (IUCN) and are listed in Appendix I of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES). They are also protected under the Inter-American Convention for the Protection and Conservation of Sea Turtles and Appendix I and II of the Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS).

The main threats facing these species on the Caribbean Coast of Costa Rica and Panama include: egg collection, direct capture, hunting for meat consumption, and the use of shells for collections and handicrafts. Conservation programs to combat these threats have been established on the following beaches: Tortuguero, Pacuare, Mondoguillo, Parismina, Moín, Blanca, Puerto Vargas, Carbón and Gandoca on the Caribbean Coast of Costa Rica and Sixaola, San San, Soropta, Bluff, Larga, Zapatillas, Escudo de Veraguas and Chiriquí in Panama.

Despite having virtually identical objectives, the organizations are implementing these projects in isolation—except where a single organization is running several projects—without taking into account similar projects, even in adjacent areas. The main objective of the workshop, therefore, was to establish a partnership for cooperation to maximize the effectiveness of conservation efforts.

Prior to the workshop, past proposals for partnerships related to the leatherback turtle in the Caribbean were reviewed and adapted. In addition, USAID staff, the workshop facilitator, and the WIDECAST team met to select the tools and activities that would be used for this event.

This report presents the outcomes of the workshop, which included synopses, presentations, plenary sessions, and question and answer periods. The workshop took place on July 25 and 26 in Puerto Limón, Costa Rica.



ACRONIMOS

AAMVECONA: Asociación de Amigos y Vecinos de la Costa y la Naturaleza

ANAI: Asociación de Nuevos Alquimistas

ANAM: Autoridad Nacional del Ambiente

APP-Chiquita: Alianza Público Privada-Chiquita

ASOMIPAG: Asociación Microempresarial de Productoras Agropecuarias de Gandoca

ASTOP: Asociación Salvemos las Tortugas Marinas de Parismina

ARAP: Autoridad de Recursos Acuáticos de Panamá

CCC: Caribbean Conservation Corporation

CMS: Convención de Especies Migratorias

CITES: Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestre

EWT: Endangered Wildlife Trust

FECOP: Federación Costarricense de Pesca

INCOPESCA: Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura

MAG: Ministerio de Agricultura y Ganadería

MINAET: Ministerio de Ambiente, Energía y Telecomunicaciones.

ONG: Organización No Gubernamental

STC: Sea Turtle Conservancy

UICN: Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza

USAID: Agencia de Ayuda Internacional de los Estados Unidos de América

WIDECAST: Wider Caribbean Sea Turtle Conservation Network



CONTENIDOS

1. INTRODUCCIÓN.....	4
2. CRONOGRAMA DEL TALLER	5
3. SESIÓN INTRODUCTORIA DEL TALLER	6
3.1 Bienvenida.....	6
3.2 Encuadre del taller	6
3.3 Presentación del cronograma y metodología del taller.....	7
4. Presentación de los participantes y expectativas	8
5. SINOPSIS DE LAS ESPECIES	8
5.1 Tortuga baula	8
5.2 Tortuga verde	10
5.3 Tortuga carey	11
6. EXPERIENCIAS COMPARTIDAS	12
7. RESUMEN DEL PRIMER DÍA DE TRABAJO.....	15
8. CAMPAÑA DE DIVULGACIÓN DE FECOP: “Una firma por los mares”	15
9. NUDOS CRÍTICOS.....	17
10. PROPUESTAS PARA LA ALIANZA	18
10.1 Objetivo general	18
10.2 Objetivos específicos	18
11. CIERRE DEL TALLER.....	20
12. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	20
13. ANEXOS.....	23
13.1 Lista de asistentes del día 25 de julio de 2012.....	23
13.2 Lista de asistencia del día 26 de julio de 2012	25
13.3 Borrador del Acuerdo de la Alianza Binacional para las Tortugas del Caribe.....	27
13.3 Lista de participantes.....	29
13.4 Reseña fotográfica	30



1. INTRODUCCIÓN

Este taller tiene como antecedentes esfuerzos previos, ya que desde el año 2000 se ha tratado de desarrollar una alianza de cooperación entre los diferentes proyectos de conservación y protección de tortugas marinas en el Caribe de Costa Rica y Panamá. Los primeros esfuerzos fueron impulsados por Sebastian Troëng, director científico de Caribbean Conservation Corporation (CCC) y Didiher Chacón director del programa de tortugas marinas de ANAI. Los objetivos principales de este acuerdo se basaron principalmente en la cooperación técnica entre los proyectos de tortugas marinas, así como el intercambio de información científica relacionada con la tortuga baula (*Dermochelys coriacea*). No obstante, que no logró avanzar mucho pues encontró como escollo el tema de la negativa en el intercambio de información y la falta de financiamiento.

Ahora el Programa Regional de USAID para el Manejo de Recursos Acuáticos y Alternativas Económicas, en conjunto con WIDECAS y sus socios pretende revivir esta iniciativa involucrando a las autoridades rectoras del ambiente y los recursos naturales de ambos países: Ministerio de Ambiente Energía y Telecomunicaciones (MINAET) y el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG) por Costa Rica, y Autoridad Nacional del Ambiente (ANAM) y Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (ARAP) por Panamá. El objetivo principal es establecer una alianza que mejore la gestión de las acciones de conservación que se están efectuando en pro del mantenimiento y la recuperación de las poblaciones de tortugas marinas, partiendo del enunciando que el trabajo es más eficiente en alianza que en forma individual.

La importancia de esta alianza se fundamenta en el valor y la problemática que atraviesan las especies. Como ejemplo, las cuatro especies de tortugas marinas que anidan en la costa Caribe de Costa Rica y Panamá: tortuga baula, tortuga verde (*Chelonia mydas*), tortuga carey (*Eretmochelys imbricata*) y tortuga cabezona (*Caretta caretta*), se encuentran catalogadas como en Peligro Crítico por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (IUCN), además están enlistadas en el Apéndice I de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES), gozan de protección en por medio de la Convención Interamericana (CIT) para la Protección y Conservación de la Tortuga Marina y en el Apéndice I y II de la Convención de Especies Migratorias (CMS).

Las principales amenazas para estas especies en el Caribe de Costa Rica y Panamá son: la recolecta de huevos, la captura directa, cacería para consumo de la carne y uso de los caparazones como trofeos y para elaborar artesanías. Para combatir estas amenazas, desde hace varios años se han establecido programas de conservación en playas del Caribe de Costa Rica como: Tortuguero, Pacuare, Mondoguillo, Parismina, Moín, Blanca, Puerto Vargas, Carbón y Gandoca; así como en playas del Caribe norte de Panamá como: Sixaola, San San, Soropta, Bluff, Larga, Zapatillas, Escudo de Veraguas y Chiriquí.



Estos proyectos a pesar de basarse prácticamente en los mismos objetivos, se realizan de manera individual y aislada entre las distintas organizaciones (excepto aquellos que son desarrollados por la misma organización), sin tomar en cuenta el trabajo que realizan sus organizaciones colegas, aún cuando sean colindantes, por lo que sería de gran ayuda una alianza de cooperación que maximice el trabajo y por ende el objetivo del taller.

Previo al taller se revisaron propuestas de alianzas que se formularon previamente para la baula del Caribe y se adaptaron para el presente taller. Además, se realizaron reuniones de trabajo entre el personal de USAID, el moderador del taller y el equipo de WIDECAS, en donde se delinearon las herramientas y actividades que se iban a desarrollar dentro del taller.

Por tanto, en este documento se presentan los intercambios generados luego de la conclusión del taller, a través de diferentes espacios: sinopsis, presentaciones, plenarias, preguntas y respuestas. El taller se llevó a cabo entre el 25 y 26 de julio de 2012 en Puerto Limón, Costa Rica.

2. CRONOGRAMA DEL TALLER

25 de julio de 2012		
Hora	Actividad	Responsable
9:00h	Bienvenida	Didiher Chacón
9:20h	Encuadre del taller, Programa Regional de USAID	Julio Barquero
9:30	Presentación del cronograma y metodología del taller	Luis Monge
9:50h	Presentación de los participantes y expectativas	Luis Monge
10:10h	Refrigerio	
10:30h	Sinopsis de la tortuga baula	Didiher Chacón
11:15h	Sinopsis de la tortuga verde	Emma Harrison
11:50h	Sinopsis de tortuga carey	Luis Fonseca
12:15h	Almuerzo	
13:15h	Plenaria: Experiencias compartidas	Luis Monge
15:00h	Evaluación del primer día de trabajo	
26 de julio de 2012		
Hora	Actividad	Responsables
8:45h	Resumen del primer día de trabajo	Luis Fonseca
9:05h	Exposición sobre la campaña de divulgación de FECOP	Sandra Ramírez
10:30h	Refrigerio	Todos
10:50h	Plenaria: Nudos críticos	Todos
12:00h	Almuerzo	Todos
13:10h	Presentación de propuestas	Todos
14:15h	Cierre de la actividad	Todos



3. SESIÓN INTRODUCTORIA DEL TALLER

3.1 Bienvenida

La bienvenida del taller estuvo a cargo del M.Sc. Didiher Chacón Chaverri, como Director del programa para Latinoamérica de WIDECAST. El señor Chacón dio gracias a los participantes por acudir al llamado de MAREA para el evento. Asimismo, realizó una breve reseña histórica sobre sesiones de trabajo previas que pretendieron realizar la Alianza para las Baulas del Caribe (ABC). Señaló que la falta de voluntad de algunas organizaciones evitó que funcionara a plenitud en el pasado.

A pesar de esto, destacó que a través de este acercamiento, ANAI (actualmente reemplazado por WIDECAST), Endangered Wildlife Trust (EWT) y CCC (actualmente STC) lograron realizar una importante evaluación del estado de conservación de la tortuga baula en tres playas índice de Costa Rica: Pacuare, Tortuguero y Gandoca, iniciativa que generó una publicación de alto valor para la evaluación del estado de la población: Troëng *et al.* (2005). El señor Chacón señaló que es necesaria una nueva evaluación incluyendo más sitios del Caribe, no sólo de Costa Rica sino que también de Panamá. Esto debido a que el programa de marcaje de las hembras anidadoras y los análisis genéticos ha permitido demostrar que las baulas en Costa Rica, Panamá y Colombia conforman una sólo población, intercambiando sus sitios de anidación entre la misma temporada.

Insistió en que espera una buena colaboración de parte de los participantes de las organizaciones, de manera que se pueda maximizar el trabajo en cada una de las playas. Además, dejó claro que es posible que con sólo dos días de sesiones de trabajo no se logre la firma de una alianza, pero si un acuerdo que lo permita en el futuro cercano.

3.2 Encuadre del taller

El encuadre del taller estuvo a cargo del señor Julio Barquero Elizondo, como representante del Programa Regional de USAID para el Manejo de Recursos Acuáticos y Alternativas Económicas (MAREA). El señor Barquero agradeció la presencia de los participantes y explicó el trabajo que realiza MAREA en los siete países del Istmo Centroamericano. Señaló que MAREA es un programa ejecutado por Chemonics Internacional y tiene una duración de cuatro años y medio, arrancando en marzo del 2010 y finalizando en setiembre del 2014. Indica que el objetivo de MAREA es ofrecer una oportunidad de actuación e incidencia en el ámbito marino-costero, en coordinación con autoridades regionales, nacionales, municipales, socios facilitadores y actores locales.

El señor Barquero informó que MAREA se ha enfocado en la conservación y protección de cinco especies en el Sitio Cahuita-Bocas del Toro: langosta, tiburones, pargos, meros y tortugas marinas. De ahí, la iniciativa de MAREA por apoyar el establecimiento de la Alianza Binacional para la Conservación de las Tortugas Marinas. Asimismo, señaló que ellos han venido apoyando fuertemente la recuperación de ecosistemas y poblaciones de



especies marinas amenazadas, a través del fortalecimiento de las capacidades institucionales y desarrollo de nuevas habilidades. Para esto ha suscrito acuerdos de trabajo con WIDECAS y Sea Turtle Conservancy (STC). Sus palabras finales en el encuadre fueron dirigidas a motivar a los participantes a estar positivos y proactivos en las actividades del taller, dejando entrever que el éxito del evento dependería de cada uno de ellos.

3.3 Presentación del cronograma y metodología del taller

El taller fue moderado por el señor Luis Monge Arrieta el cual fue contratado por USAID con este fin exclusivamente. Destacó su complacencia en moderar un evento que acoge a expertos de Costa Rica y Panamá, organizaciones ambientalistas y grupos comunitarios interesados en apoyar las acciones de protección y conservación de las tortugas marinas.

Indicó que el objetivo general del taller fue establecer una alianza binacional entre Costa Rica y Panamá que promueva mejorar la efectividad de la gestión, basándose en compartir logros y limitaciones, identificar aspectos de coordinación y elaboración de lineamientos para la alianza. Para tratar de lograr este objetivo, el señor Monge mostró el cronograma del taller, realizando una explicación breve de cada una de las actividades.

Reseñó que en el taller serán presentadas sinopsis de las tres principales especies que anidan en el Caribe de Costa Rica y Panamá, con la finalidad de mostrar los números más recientes para cada especie. Luego explicó que realizará una dinámica para la presentación de los participantes y sus expectativas sobre el taller. Además, se utilizaron tarjetas para responder cuatro preguntas generadoras incluyendo logros y amenazas. El objetivo de esta dinámica fue la identificación de nudos críticos que permitan interpretar la realidad de cada una de las organizaciones.

De igual manera, se efectuará un trabajo en grupos que permita reconocer cuales son las principales demandas de las organizaciones ante una posible alianza. Para esto cada grupo colocará sus demandas en tarjetas. También, destacó que se realizará una charla por parte de Sandra Ramírez de la Federación Costarricense de Pesca (FECOP), en la cual mostrará los principales resultados de la Campaña de Pesca Responsable que realizaron recientemente en Costa Rica. Finalmente el trabajo se enfocará en la revisión grupal de los borradores de la alianza de manera, que se pueda lograr la tarea al final de los dos días de trabajo.

Sus palabras finales sugirieron que los participantes abran su mente positivamente ante la oportunidad que se está presentando por medio de este taller. Que consideren que el esfuerzo realizado por la organización del taller y de ellos mismo por asistir, debe ser recompensado por la firma de una alianza que incremente los alcances de las acciones de conservación y protección que permitan la recuperación de las poblaciones de tortugas marinas en el Caribe de Costa Rica y Panamá.



4. Presentación de los participantes y expectativas

Se realizó la dinámica denominada “fusión nuclear” para la presentación de cada uno de los participantes. Esta dinámica consistió primeramente en un trabajo en parejas en donde se anotó en una tarjeta el nombre y el lugar de trabajo. Luego se realizó el paso anterior en cuartetos y luego dos octetos. Luego para que toda la audiencia conociera el nombre de cada persona se nombró un relator que presentó a cada uno de los miembros del grupo. La relatora del octeto #1 fue Evelin Rivas de la Alianza Público Privada- Chiquita (APP-Chiquita), quien presentó a Kherson Ruiz de APP-Chiquita, Ghiselle Rodríguez del MAG, Gladys Rojas y Pablo Rodríguez de la Asociación Microempresarial de Productoras Agropecuarias de Gandoca (ASOMIPAG), Claudio Arauz de la Asociación de Amigos y Vecinos de la Costa y la Naturaleza (AAMVECONA) y Carolina Wong Landero del Proyecto Binacional Sixaola. El relator del octeto #2 fue Emma Harrison de STC, quien presentó a María Cristina Ordoñez de STC; Marino Eugenio Abrego de la ARAP; Juan Luis Córdoba Mora del Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (INCOPESCA); Julio Barquero Elizondo de USAID; Erick Alguera y Didiher Chacón Chaverri de WIDECAS; Vicky Taylor de la Asociación Salvemos las Tortugas de Parismina (ASTOP) y Huáscar Miller de EWT.

Posterior a esto se autopresentaron Luis Monge Arrieta como moderador del taller e Ivonne Mirón como Coordinadora de Logística y Capacitaciones de MAREA. Además, ingresó Vanessa Lizano de Costa Rica Wildlife Sanctuary la cual se excusó por haber llegado tarde al evento.

5. SINOPSIS DE LAS ESPECIES

5.1 Tortuga baula

La sinopsis de la tortuga baula fue realizada por el M.Sc. Didiher Chacón Chaverri de WIDECAS. Primeramente describió taxonómicamente a la especie, aclarando que el género *Dermochelys* fue introducido por Blainville (1816). El nombre científico *coriacea* fue usado primero por Vandelli (1761) y adoptado por Linnaeus (1766), esta referencia binomial es distintiva a un caparazón y el resto del cuerpo – después de los primeros meses de vida – con ausencia de escamas y recubierto de piel en especímenes adultos.

Seguidamente realizó una descripción de la especie, en donde indica que a lo largo del caparazón existen siete quillas o crestas longitudinales, en donde la forma del caparazón es aguzada terminando en un pedúnculo. El cuerpo es color negro azulado y cubierto de manchas blancas en densidades variables. Las aletas delanteras son fuertes y sobrepasan con facilidad la mitad de la longitud del individuo. Además, el señor Chacón relató que en el Caribe de Costa Rica las hembras tienen un promedio de largo curvo de caparazón de 154.65 cm y ancho de caparazón de 122.83 cm.



Posteriormente, reveló que en Costa Rica la tortuga baula anida principalmente en Tortuguero, Parismina, Pacuare, Playa Negra, Puerto Vargas y Gandoca. Así como en varias playas de Panamá como: San San, Larga y Chiriquí. Mencionó que los estudios muestran que las baulas de Costa Rica y Panamá migran hacia el norte y el noreste del Atlántico después de la anidación. Esto se ha demostrado con el reporte de marcas metálicas y el uso de transmisores satelitales.

Por otra parte, explicó que esta especie posee una tendencia declinante desde hace unas décadas, principalmente en el Pacífico, lo que ha hecho que sea declarada como en Peligro Crítico por la IUCN a nivel global, aunque en el Caribe la información sugiere la existencia de varias poblaciones estables o en crecimiento. En el caso de Costa Rica se ha encontrado una leve tendencia al declive para el periodo de 1995 al 2003. No obstante, el señor Chacón afirmó que es necesaria una nueva evaluación del estado de la población, haciendo énfasis en que la alianza que se derive de este taller, puede ser importante para la evaluación.

Advirtió que la recolección de huevos en las playas Tortuguero, Pacuare y Gandoca de manera conjunta descendió de un 78% en 1987, a un 11.5% en el 2003. Destacó que Gandoca entre el 2002 y el 2006 mostró valores cercanos al 1%. Asimismo argumentó que otra amenaza importante para la especie es la muerte en las playas, en donde los hueveros matan las tortugas para sacar sus huevos. A esto indica que hay que sumarle la erosión de la playa, la ingestión de plásticos por error, la pesca incidental y el cambio climático.

Al abrirse la ronda de preguntas se consultó al expositor si la foto fue tomada en Costa Rica. Éste contesta que esta foto corresponde a una playa en Guyana, en donde se tienen alrededor de 100 nidos por noche. El expositor señala que esto es la realidad en algunos sitios del Caribe en donde las poblaciones se han incrementado, pero esto no parece ser lo que ocurre en la zona binacional Costa Rica- Panamá. En otra de las preguntas se hace un comentario acerca de una de las figuras en la presentación, en donde se muestran las rutas migratorias de las baulas a las que se le colocaron transmisores en Gandoca.

El expositor comentó que las baulas son altamente migratorias y que llegan a sitios muy extremos como Canadá en donde las aguas son muy frías, y en donde las otras especies de tortugas marinas no pueden llegar. Además, hace referencia que una tortuga que fue marcada en el agua en Canadá por Michael James, fue vista anidando dos años después en el Parque Nacional Cahuita, lo cual demuestra la importancia de realizar la conservación no sólo en los sitios de anidación, sino también en el mar.

Para finalizar el expositor reiteró que estos movimientos de las tortugas marinas hacen que las medidas de protección para esta especie sean complicadas de realizar, ya que no tenemos control sobre lo que ocurre en el mar.



5.2 Tortuga verde

La sinopsis de la tortuga verde fue presentada por la PhD. Emma Harrison, Directora Científica de STC. Primeramente describió físicamente a la especie aclarando que es la tortuga más grande de las que poseen caparazón rígido y la segunda de mayor tamaño entre todas las especies existentes de tortugas marinas. Los especímenes adultos de esta especie normalmente alcanzan los 150 kg de peso y generalmente miden entre 95 y 120 cm de longitud de caparazón. La expositora afirmó que el color del caparazón de esta especie es variable, con tonos que van desde el café claro a café oscuro con tonalidades de verde olivo, amarillo, negro, verde y café. Tiene una forma ovalada, se distingue por cinco escudos vertebrales y cuatro laterales bien característicos, con un plastrón de color que va desde el blanco hasta el amarillo.

Harrison explicó que la tortuga verde anida en bajas densidades en todo el litoral Caribe de Costa Rica donde se pueden distinguir zonas como Barra del Colorado, Samay, Jalova, Parismina, Pacuare, Matina, Penshurt, Playa Negra y Gandoca. Pero la mayor anidación de la especie se concentra entre la desembocadura del río Tortuguero y la desembocadura de Jalova. En el litoral Caribe de Panamá la anidación es ocasional en playas como Sixaola, San San y Soropta; sin llegar a sobrepasar los 15 nidos por temporada.

Además, señaló que su organización marca tortugas desde 1959 (siendo el programa más antiguo del mundo), y la información de las recapturas de las mismas en Tortuguero sugieren que las tortugas se mueven por todo el Atlántico Tropical, abarcando 18 países como: Panamá, Belice, Brasil, Guyana, Venezuela, Cuba, Jamaica, Estados Unidos, Puerto Rico, Colombia, Guatemala, Honduras, entre otros. La expositora detalló el 82% de las tortugas fueron reportadas en Nicaragua, en donde los indígenas cazan las tortugas en el agua.

Según Harrison las hembras de la migración en intervalos de 2 a 4 años, depositando en cada temporada entre tres y nueve nidos (promedio 3 nidos/temporada) en intervalos de 12-14 días entrepuestas. El pico de la anidación en Tortuguero ocurre entre junio y agosto, aunque en ocasiones tiene a adelantarse o retrasar unos días.

La expositora sugiere que la población de Tortuguero es una de las dos más grandes e importantes en el mundo. Aparentemente la población desde 1971 se ha incrementado en un 433% estimando una población anidadora de entre 17,402-37,390 hembras. Sin embargo, según Harrison la especie ha sido históricamente cazada en el Caribe, principalmente en las playas de anidación y en el mar en la zona de los Misquitos, así como en zonas frente a Bocas del Toro. Además, la población se ve afectada por el saqueo de sus nidos y los efectos que puede tener el cambio climático.

La expositora cerró su presentación señalando que a pesar del esfuerzo que STC ha venido realizando en Tortuguero desde 1959, sienten que las autoridades del Gobierno y principalmente el MINAET no realizan un trabajo adecuado en cuanto a la protección y aplicación de las leyes. Lo cual diluye los efectos de sus acciones.



En la ronda de preguntas se consultó a la expositora sobre cuantas tortugas marcan por año. Ésta contestó que el programa de marcaje tiene como meta marcar 2,000 hembras por temporada y tratar de revisar la mayor cantidad de tortugas que salgan a la playa para detectar las recapturas. En otra de las preguntas se hace un comentario acerca del mercado negro que existe en Puerto Limón, en que debería de realizarse operativos policiales en conjunto entre MINAET, Ministerio de Salud y Fuerza Pública para poner en ley a todos los establecimientos o personas que vende huevos de tortuga. Ante esto Harrison señaló que esto es difícil de controlar mientras exista la extracción legal en Ostional, ya que la gente que vende huevos aduce que son legales. Didiher Chacón comentó que esto pasa a vista y paciencia de las autoridades, y es claro que nunca un huevo de Ostional va a llegar hasta el Caribe, sino que se ven huevos de verde y las verde en la calle. Harrison agregó, que esto es increíble, ya que la diferencia en tamaño entre los huevos de tortuga lora (Ostional) y las especies del Caribe se nota fácilmente. En este punto surgieron una serie de comentarios, a los que Harrison finalizó diciendo que la justificación “cultural” para el consumo de carne y huevos de tortuga en el Caribe, ya no tiene razón de ser y que hay que combatir el mercado negro.

5.3 Tortuga carey

La sinopsis de la tortuga carey fue realizada por el M.Sc. Luis Fonseca López, Coordinador del Programa Binacional Costa Rica- Panamá de WIDECAS. El expositor inició su charla con una descripción general de la especie, mostrando sus principales sitios de anidación en el Caribe y algunos parámetros poblacionales como el tamaño promedio del caparazón, el periodo entrepuestas, el número de puestas por hembra, el número de huevos por nido y la duración de la migración.

Seguidamente afirmó que los principales sitios de anidación en Costa Rica son: Parque Nacional Tortuguero, Parque Nacional Cahuita y el Refugio de Vida Silvestre Gandoca-Manzanillo. Indica que desde 1956 hasta 2004 la anidación en Tortuguero ha disminuido considerablemente, llegando a valores que no sobrepasan los 15 nidos por temporada. En el Parque Nacional Cahuita los valores parecen ser más alentadores, registrándose entre 20 y 73 nidos por temporada entre el 2001 y el 2011. Además, el expositor muestra que en el Refugio de Vida Silvestre Gandoca-Manzanillo la anidación es fluctuante entre temporadas, documentándose entre 10 y 38 nidos desde 1998.

Del lado panameño, el señor Fonseca dijo que los principales sitios de anidación son: Playa Chiriquí, Isla Escudo de Veraguas, Cayos Zapatillas y Playa Bluff. Señala que la Comarca Ngöbe-Buglé es una de las áreas más importantes para esta especie, registrándose hasta 713 nidos por temporada. Además, el expositor enumeró las principales amenazas para la tortuga carey, en donde destaca el comercio de sus productos y subproductos.

En la ronda de preguntas se indicó por parte de Cristina Ordoñez que en Bocas del Toro existen otras playas importantes para la tortuga carey, por lo que hay más nidos por



temporada. Además, señala que en las provincias de Veraguas y Colón también hay sitios relevantes para la especie. El expositor dice que el problema es que la información de estas playas en Panamá no está disponible en ningún documento, lo que imposibilita demostrarlo en la presentación.

El señor Didiher Chacón realizó una acotación, en donde dice que WIDECAST ha tratado de combatir el comercio del carey en Costa Rica, promoviendo allanamientos policiales y brindando capacitación a la sociedad civil para la identificación del carey. Sin embargo, argumenta que esto ha sido insuficiente para detener el mercado tan fuerte que se da en Puerto Limón.

Para finalizar el expositor recordó que es necesario trabajar en divulgar los alcances de los proyectos de conservación, de manera que la información este accesible para los manejadores de vida silvestre y los tomadores de decisiones.

6. EXPERIENCIAS COMPARTIDAS

Esta dinámica tuvo como objetivo conocer a un nivel general cada uno de los proyectos de conservación. Para lograr lo anterior se realizaron 6 preguntas generadoras: 1) ¿Cuáles especies que anidan en su área de trabajo?, 2) ¿Cuál es el número aproximado de nidos por temporada por especie?, 3) ¿Si se realiza marcaje de las hembras anidadoras?, 4) ¿Cuáles son las principales amenazas para las tortugas marinas?, 5) ¿Cuáles son los principales logros de su proyecto? , y 6) ¿Cuántos neonatos se producen por temporada?

Las respuestas se anotaron en tarjetas y se pegaron en mantas ubicadas en las paredes del salón. Posteriormente cada participante realizó un “tour” a través de las mantas en donde va leyendo e informándose de lo que realiza cada proyecto de conservación. Además, los participantes pudieron agregar notas o preguntas para los distintos proyectos.

Posterior al “tour” se realizó una plenaria en donde basado en la información de las tarjetas se contestaron las siguientes preguntas: 1) ¿Qué aspectos comunes se identificaron?, 2) ¿Cuáles son las principales amenazas?, 3) ¿Qué impacto hemos logrado en las poblaciones de tortugas marinas? y 4) ¿Cómo podríamos mejorar nuestro impacto?

Ante esto, Luis Monge recalcó que todos los proyectos están enfocados en el mismo objetivo, pero que cada uno lo logra de diferentes maneras, y utilizando diferentes armas. También, el señor Monge indica que las amenazas son las mismas y se basan principalmente en la extracción de huevos de las playas, la matanza de las tortugas para usar su carne y elaborar artesanías, esto último directamente relacionado con el carey.

Derivado de las conclusiones de Luis Monge se inició una serie de comentarios entre los diferentes participantes. Didiher Chacón dice que es claro que no hay dinero para cubrir todos los proyectos que deberían de haber en la zona binacional, y que incluso debería de incluirse un par de playas en Colombia, en donde se han reportado marcas de tortugas de



Costa Rica y Panamá. Ante este comentario, Luis Monge identifica que todos los proyectos están enfocados en el trabajo de playas, dejando de lado lo que ocurre en el mar.

Cristina Ordoñez agregó que ellos hacen monitoreo no sistemático en el mar, en sitios de congregación de machos, pero que debido a la falta de recursos no es posible llevarlo a cabo de la mejor manera. Didiher Chacón agregó que WIDECAST hizo un trabajo frente a Cahuita con juveniles de verde y carey, pero que la poca ayuda del Gobierno y la falta de donantes hicieron difícil la continuación del proyecto.

Kherson Ruiz agregó que la falta de recursos no solo afecta el trabajo en el mar, sino también la protección en playas. Argumenta que en Playa San San sólo trabajan la temporada de baula, por lo que cuando cierran el proyecto, la gente se aprovecha de las tortugas verde y carey. Marino Abrego le dice al señor Ruiz que ARAP trata de aportar y gestionar recursos para ayudarles en la protección, pero que es difícil convencer a la gente del Gobierno que toma las decisiones económicas del país.

Vicky Taylor manifestó que en Costa Rica el MINAET en vez de apoyar a las organizaciones que hacen el trabajo que ellos por ley deberían realizar, se la pasa poniéndole trabas a su proyecto en Parismina. En este momento ASTOP sólo puede marcar las tortugas, prohibiéndoles la relocalización de nidos, lo que reduce la efectividad de sus acciones de manejo. Didiher Chacón agrega que otro problema del Gobierno de Costa Rica es que basan sus planes de conservación en programas no autosuficientes, lo que hace que cuando se acabe el dinero o el donante se retira, se acaban los proyectos y los recursos naturales siguen amenazados por los seres humanos.

Sumado a esto Juan Luis Córdoba acotó que los funcionarios del INCOPECA tiene una desventaja para hacer valer las leyes, ya que ellos no tiene autoridad de policía, por lo que deben actuar en compañía de la Fuerza Pública o Guardacostas. Emma Harrison se suma a los comentarios señalando que no hay buena comunicación entre las organizaciones gubernamentales como MINAET e INCOPECA, con las ONG's. Lo que hace que los esfuerzos de conservación que realizan las ONG's no sean más impactantes.

Además, Harrison dijo que no se están aplicando las leyes existentes en relación a las tortugas marinas, y que hay muy poco conocimiento de los guardaparques, fiscales y jueces sobre cómo actuar e interpretar la legislación. Vanessa Lizano agrega que las leyes de Costa Rica son tan poco lógicas, que si alguien denuncia a un infractor lo ponen frente a frente para identificarlo, poniendo en riesgo la integridad del demandante, ya que luego cuando el infractor queda libre pasa amenazando a las personas.

Vicky Taylor reafirmó que se debe eliminar totalmente el consumo de huevos y carne por subsistencia, ya que este argumento es utilizado por jueces cuando deciden dejar en libertad a un infractor, aduciendo que éste no tiene nada que comer y por eso cometió el delito ambiental. Juan Luis Córdoba advierte que el problema cultural en el Caribe es clave, ya que los pobladores dicen que ellos aprendieron de sus antepasados y por eso no



lo ven como un delito ambiental. Esto hace que haya falta de voluntad de los ciudadanos y se hacen de la vista gorda con el problema. Además, los jueces mencionan que para ellos es prioritario atender asesinatos, robos o narcotráfico, que resolver un delito ambiental.

El señor Córdoba también dijo que no hay coordinación entre las diferentes organizaciones del Gobierno. Alega que en el pasado la Junta de Administración Portuaria y Desarrollo Económica de la Vertiente Atlántica (JAPDEVA) realizó un almuerzo en donde se ofreció rice and beans con carne de tortuga. Vanessa Lizano afirma que el negocio de los hueveros es sumamente rentable, y llegan a ganar hasta U\$300 por noche.

Lizano sugirió que debería implantarse una veda similar a la marea roja para los huevos de tortuga, en donde se le diga a la gente que no consuma huevos porque están cargados de toxinas y bacterias. Por otro lado, Cristina Ordoñez dice que todas las amenazas que se han descrito para Costa Rica, ocurren de igual manera en Bocas del Toro. Incluso dice que mucha gente de Puerto Limón va en botes y saquean los nidos en Playa Sixaola.

Didiher Chacón recordó que en el pasado el Programa Regional de Manejo y Conservación de Vida Silvestre de la Universidad Nacional, efectuó un estudio sociológico en Puerto Limón, en donde se concluyó que en esa ciudad la preponderancia de los afrocaribeños ha disminuido y que más bien predomina la gente de raza blanca, por lo que tampoco es un tema totalmente cultural, pues muchos de esos “blancos” son migrantes recientes. Por lo que consumir huevos o carne de tortuga marina no puede interpretarse como un tema totalmente étnico. Chacón afirma que en 1997 se mataron hasta 1,700 tortugas y que esta actividad sigue sucediendo en números indeterminados, contrario a las obligaciones establecidas en la Convención Interamericana de Tortugas Marinas, la cual es un tratado internacional firmado y ratificado por el gobierno de Costa Rica y Panamá.

Vicky Taylor acotó que la extracción legal de huevos en Ostional es un gran problema para la conservación de tortugas marinas en el Caribe. Agregó que el Ministerio de Salud de Costa Rica debería prohibir la venta de huevos en los buses. Por otro lado, Huáscar Miller relata que cuando encuentra hueveros en la playa, les indica que no saquen huevos, éstos dicen que no tienen otra alternativa para generar dinero para su familia.

Claudio Arauz explicó que en Panamá existe un grave problema con la policía ambiental, ya que cuando empieza un nuevo Gobierno la gente se capacita, toma experiencia y luego cuando el Gobierno de turno sale, todos los policías son despedidos y se debe empezar de cero con los nuevos policías. Kherson Ruiz aduce que este año en Changuinola el mercado negro estuvo insostenible. Incluso era moda comer carne y huevos de tortuga públicamente, a vista y paciencia de las autoridades.

Ruiz enfatizó en que nunca ha visto un preso en Panamá por un delito ambiental, a pesar de existir legislación desde hace varios años. Marino Abrego agregó que en Panamá



existen dos tipos de infracciones: sanción administrativa y delito ambiental. En este último, ARAP está elaborando procedimiento de actuación ante delitos ambientales, de manera que las denuncias que lleguen a los tribunales no sean rechazadas por errores administrativos o falta de pruebas.

Luego de este comentario Luis Monge tomó la palabra y sistematiza las opiniones de los participantes. Él argumenta que ha detectado tres nudos críticos que deberán ser abordados en la sesión de trabajo del día de mañana: **manejo de información, impunidad ante delitos ambientales y la cultura afrocaribeña**. Para esto Monge pide a los participantes que piensen en alternativas y opciones que pueden ser analizadas en la el abordaje de los nudos críticos.

7. RESUMEN DEL PRIMER DÍA DE TRABAJO

El resumen del primer día de trabajo fue realizado por Luis Fonseca. Efectuó una recapitulación de las actividades como: las palabras de bienvenida por parte de Didiher Chacón, el encuadre del taller por Julio Barquero, presentación del cronograma y metodología del taller y la sinopsis de las especies que anidan en el Caribe de Costa Rica y Panamá. Posteriormente describió brevemente los principales temas e ideas que surgieron de la plenaria “Experiencias compartidas”. Además, recapituló cada uno de los nudos críticos con lo que se va a iniciar la segunda sesión de trabajo.

8. CAMPAÑA DE DIVULGACIÓN DE FECOP: “UNA FIRMA POR LOS MARES”

La charla fue realizada por Sandra Ramírez, directora de comunicaciones de FECOP. Ella contó que la campaña de divulgación nació con la idea de concientizar a la población sobre la conservación en el mar. Antes de iniciar la campaña, FECOP realizó una encuesta para conocer la percepción de la gente sobre el mar. Además, ellos detectaron que en Costa Rica hay pocas leyes que conciernen al tema marino, en comparación a gran cantidad que existen para el área terrestre.

En la encuesta FECOP se buscó conocer el conocimiento de la sociedad civil sobre el agotamiento de las pesquerías. Además, ellos tenían como meta poseer un grupo de seguidores que los apoyarán en la campaña, de manera que puedan tener mano de obra gratis durante las actividades.

El objetivo de la campaña de divulgación consistía básicamente en despertar el interés de la población sobre la importancia de la pesca responsable en Costa Rica. Sumado a esto se deseaba consolidar un grupo de apoyo impulsor en el país a favor de la pesca responsable, para lo que se pusieron como meta recolectar 25,000 firmas de seguidores que apoyarán la campaña de pesca responsable. Una debilidad de la campaña en sus



inicios era que FECOP no era una organización muy familiar entre los costarricenses, sin embargo, eso se superó y ahora FECOP es bastante reconocido en el país.

La campaña duró tres meses y estuvo dirigida a adultos entre 18 y 45 años. Para esto se usaron espacios radiofónicos y televisivos, una página web, redes sociales, aparición en eventos sociales, un documental y todo tipo de accesorios y vestimenta (camisas, bolsos, pines, panfletos, gorras, lapiceros, calcomanías, etc.). Además, se usaron espacios en vallas publicitarias en autobuses y carreteras. Gran parte de estas alternativas de difusión se basaron en donaciones, como las vallas de bien social, espacios sociales la televisión por cable y los canales nacionales.

Asimismo, realizaron gestiones ante periodistas interesados en la conservación, lo que les abrió espacios en los principales medios de comunicación del país. Ramírez destacó que Facebook fue un gran apoyo, ya que en menos de una semana de haber creado la página de la campaña, se contaban con más de 5,000 amigos.

El reto de la campaña fue comunicar la importancia de la pesca responsable, sin embargo, se incluyeron imágenes de tortugas marinas muertas y tiburones ensangrentados. Ellos mostraron textos llamativos que fueran fáciles de entender por las personas, tratando de explicar la importancia de usar artes de pesca responsables. La expositora insiste que el banner de la tortuga marina fue el que más llamo la atención, ya que la gente no creía que los pescadores hicieran este daño a las tortugas marinas.

Otra ventaja de este banner es que la imagen no era grotesca y eso fue bueno para difundirlo entre los niños de escuela. Seguido a esto Ramírez mostró los anuncios televisivos, los cuales se enfocaron en generalidades de la pesca responsable. Además, había un comercial dirigido a los niños.

Al final de la campaña se lograron coleccionar 35,000 firmas y se sumaron más de 80,000 seguidores en Facebook. Asimismo, se lograron 72 noticias sobre pesca responsable, lo que tuvo un costo U\$98,000. Con el uso de las vallas sociales y la publicidad social se ahorraron U\$53,000, lo cual fue una excelente estrategia de mercado. Otra táctica que sirvió para reducir costos fue aparecer en eventos sociales masivos, en donde con la ayuda de 40 voluntarios permanentes se logró coleccionar gran parte de las firmas.

La expositora finalizó la charla, mostrando los resultados de una encuesta realizada por Cid-Gallup sobre la percepción de la gente de la campaña. De aquí se derivó que la campaña fue exitosa, ya que el 47% de los entrevistados conocía la campaña. Además, indica que se realizó un “focus-group” a la mitad de la campaña para ver la percepción de la gente y redireccionar la campaña. Esto fue importante, para reconocer errores, debilidades y fortalezas.

En la sesión de preguntas Julio Barquero consulta sobre cómo hicieron para escoger la gente que participó en el “focus-group”. La expositora responde que eso lo realizó Cid-Gallup, y se adecuó a la población a la cual esta direccionada la campaña. Luis Monge



pregunta de donde salió el dinero para financiar la campaña. Ramírez dice que el financiamiento fue dado por una sola persona (U\$95,000).

Luis Fonseca preguntó si ellos ven cambios en la actitud de las personas luego de la campaña. La expositora ve ejemplos interesantes, como que en las pescaderías la gente pregunta sobre qué tipo de pescado le están vendiendo. Además, hay personas que se están negando a consumir camarones y atún. Otro ejemplo, lo demuestran Automercado, Perimercados y Hilton que no ofrecen marlín y tiburón en sus establecimientos.

Cristina Ordoñez consultó sobre cuál fue la respuesta de la gente de las comunidades rurales. La expositora dijo que ha sido positiva. Dio el ejemplo de un antiguo pescador de Puntarenas, que durante la campaña trabajó educando niños de escuelas. A través de este trabajo se colectaron 5,000 firmas de personas de Puntarenas.

El señor Chacón le solicitó los documentos de evaluación de la campaña para orientar cualquier acción futura en el marco de la zona binacional.

Para finalizar, Ramírez instó a los participantes del taller que para afrontar sus problemas ambientales deben organizarse de manera inteligente, evaluando con frialdad sus objetivos y la manera en que se va a llegar a la gente.

9. NUDOS CRÍTICOS

En el primer día de trabajo se lograron identificar tres nudos críticos: **manejo de información, impunidad ante delitos ambientales y la cultura afrocaribeña**. De acuerdo a estos nudos críticos se conformaron tres mesas de trabajo en donde cada una realizó un análisis minucioso de las fortalezas, oportunidades, debilidades y amenazas (FODA). Luego de este proceso se realizó una lectura del borrador de la Alianza para las Baulas del Caribe que fue escrito hace unos años y luego editado para este evento, en donde se revisó cada uno de sus objetivos y se comparó con el FODA de los nudos críticos, para advertir si los objetivos reflejan la realidad binacional.

Se llegó a la conclusión de que el primer nudo crítico: **manejo de la información**, es una barrera para la alianza. Se destacó que no todas las organizaciones están dispuestas a compartir su información de buenas a primeras. Sino que a través de un trabajo conjunto en el tiempo, se lograría la suficiente confianza para compartir datos y publicar en conjunto.

Para el segundo nudo crítico: **impunidad ante delitos ambientales**, todos los participantes estuvieron de acuerdo en que este problema se debe abordar en conjunto, para tratar de hacer incidencia sobre las autoridades del Gobierno en la necesidad de hacer valer la ley y evitar los delitos ambientales. Los participantes coincidieron en que esto debe dejarse explícito en los objetivos de la alianza. Se hace énfasis en que el desarrollo costero desmedido es algo que debe abordarse prioritariamente en Bocas del



Toro, ya que el Gobierno panameño está permitiendo la construcción de hoteles y desarrollos inmobiliarios en frente de las playas de anidación.

En cuanto al tercer nudo crítico: **cultura afrocaribeña**, hubo un consenso similar al observado en el nudo anterior. Los participantes indican que debe establecerse una campaña de educación o de represión hacia las personas que consumen huevos y carne de tortuga. Además, debe de proponerse alternativas económicas innovadoras para los pobladores de las comunidades cercanas a las playas de anidación.

Ante esta última coincidencia, Luis Monge toma la palabra y pide que sigamos esta discusión en la siguiente dinámica que consiste en las posibles propuestas y demandas para una alianza.

10. PROPUESTAS PARA LA ALIANZA

Los mismos grupos que trabajaron los nudos críticos se sentaron a editar el borrador de la alianza, de manera que sus intereses se vieran reflejados en la misma. Luis Monge pide que al menos traten de dejar claro los objetivos de la alianza, quienes la deberían de integrar y su posible estructura administrativa. Para la edición de cada borrador los grupos tuvieron 30 minutos. Durante el inicio de este trabajo se fusionó dos de los nudos críticos por lo que sólo se presentaron dos posibles propuestas para la alianza.

La edición de las propuestas se escribió en tarjetas y se procedió a colocarlas en las mantas. Luego de esto, se realizó una dinámica denominada “carrusel” que consistió en que cada grupo visitó la manta del otro grupo analizando su propuesta. Además, cada grupo podía agregar la información que considera necesaria.

Posteriormente cada grupo nombró un relator que se encargó de presentar su propuesta para la alianza. Antes de que cada grupo propuesta se leyera se llegó a la conclusión de que cada grupo tiene los mismos objetivos para la alianza por lo que decidió dejarlos de la siguiente manera:

10.1 Objetivo general

- Promover la cooperación conjunta para mejorar la efectividad de las acciones que realizan los miembros para la conservación de las tortugas marinas en el área marino costera de Costa Rica y Panamá.

10.2 Objetivos específicos

- Intercambiar información que fortalezca las capacidades de todas las organizaciones participantes y permitirá mejorar la toma de decisiones para la implementación de programas y acciones para la conservación de las tortugas marinas.



- Gestionar recursos de cooperación y financieros para los programas de sus miembros.
- Establecer mecanismos de comunicación y cooperación entre las organizaciones miembros.
- Promover y facilitar la coordinación con instituciones del sector público.
- Apoyar el fortalecimiento de las capacidades de las organizaciones miembros.
- Canalizar recursos de las ONG's para brindar asesoría técnica a los gobiernos.
- Promover las buenas relaciones entre los proyectos.
- Desarrollar programas conjuntos de incidencia en políticas y en la opinión pública.

El grupo #1 define que la alianza debe estar conformada por las organizaciones que trabajan con tortugas marinas en el área binacional, así como las instituciones del Gobierno que tienen responsabilidad en materia ambiental. Aquí Didiher Chacón toma la palabra y dice que las instituciones del Gobierno no pueden ser parte de la alianza, ya que como funcionarios del Gobierno no pueden firmar manifiestos o cartas que vayan en contra del Gobierno o de sus instituciones, además y usualmente los funcionarios que vienen a estas reuniones no tienen los credenciales ni la representación para firmar acuerdo alguno. Ghiselle Rodríguez toma la palabra e increpa las palabras de Chacón, e indica que para qué invitar a las autoridades gubernamentales al taller, cuando no iban a poder ser parte de la alianza. El señor Chacón argumentó que es necesaria la participación gubernamental, ya que pueden fungir como garantes de los acuerdos que tome la alianza.

Además, Chacón señala que los únicos funcionarios que pueden firmar acuerdos de cooperación con ONG's son los ministros o directores ejecutivos, los cuales fueron invitados al taller pero no asistieron a la cita. Ante la justificación y los argumentos del señor Chacón, los demás participantes están de acuerdo en los únicos miembros con voz y voto dentro de la alianza son los representantes de las organizaciones que trabajan con tortugas marinas.

Seguidamente Gladys Rojas sugiere que la alianza esté conformada por una junta directiva con 5 miembros y un fiscal. El grupo #2 concuerda en esto, pero sugiere que al menos exista la presencia de un representante de cada organización en la junta directiva.

La señora Rojas dice que para su grupo las acciones de la alianza deberían concentrarse en: capacitaciones, comunicaciones, asesoría técnica, intercambio de experiencias y buenas prácticas, consecución de recursos, investigación y campañas de sensibilización. El grupo #2 dijo que su propuesta para la alianza se basa en el desarrollo de una campaña masiva en contra del consumo de huevos y carne de tortuga marina. Este grupo argumentó que si la campaña se realiza con éxito, se podría considerar como el inicio de trabajo conjunto entre organizaciones, en donde con el paso del tiempo se podría ganar confianza y llevar un realizar un trabajo más integral. Asimismo, Vanessa Lizano destacó que se contaría con el apoyo técnico de FECOP para aprender de sus errores y no empezar de cero.



El señor Marino Abrego señala que esta campaña podría de gran importancia para el quehacer de las autoridades gubernamentales en el tema ambiental, ya que podría venir a aliviar uno de los principales dolores de cabeza con los que se cuenta. En este punto el señor Luis Monge tomó la palabra y dijo que este si la campaña tiene buen ambiente entre los participantes, debería de someterse a votación y llegar a un acuerdo para desarrollarla en un futuro cercano.

Para esto se efectuó una votación abierta en donde 17 personas acordaron acuerpar la campaña como un primer impulso para la formación de la alianza, y dos personas se abstuvieron a participar.

No obstante, los representantes de las organizaciones dejaron claro que ellos no tenían el poder para dar un sí definitivo a la campaña, ya que debían consultarlo con las juntas directivas o jefes de sus organizaciones. WIDECAST y STC se comprometieron a tener una propuesta formal de la campaña en un plazo de 60 días. Además, acuerdan invitar a otras organizaciones de ambos países a que sean parte de la campaña, esto con la finalidad de que verdaderamente exista una representación binacional en la misma.

11. CIERRE DEL TALLER

Las primeras palabras de cierre fueron dadas por Luis Monge, agradeciendo la cordialidad de los participantes y el interés mostrado durante el taller. El señor Monge instó a los participantes a dar continuidad a lo acordado en el taller, de manera que el esfuerzo realizado en estos dos días de trabajo sea la base de un trabajo efectivo de conservación que perdure a través del tiempo. Seguidamente Julio Barquero tomó la palabra y agradeció a los participantes por haber asistido al evento. Además, indicó que él se encuentra optimista por lo acordado, ya que sabía lo difícil que era la firma de una alianza tan importante en solo dos días de trabajo. Finalmente, Didiher Chacón cerró el taller instando a las personas a ser optimistas con la campaña, y adjugó que la campaña puede ser el inicio de un trabajo en conjunto que superé los alcances que tuvo la Red Centroamericana de Tortugas Marinas en el pasado.

12. CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

- Se logró determinar que los principales problemas que enfrentan los proyectos de conservación de tortugas marinas en el Caribe de Costa Rica y Panamá son: el saqueo de nidos, matanza de las tortugas que llegan a anidar, falta de apoyo de las instituciones gubernamentales e incumplimiento de la legislación existente en temas ambientales.
- Fue evidente que existen muchas investigaciones que se han generado en los últimos años con respecto a la conservación y protección de tortugas marinas



tema, sin embargo, no existe la suficiente divulgación de la información hacia la sociedad civil y las instituciones gubernamentales, lo que ayudaría a sensibilizar a las personas de la comunidades, así como a los tomadores de decisión en temas de protección para las tortugas marinas.

- Se identificó que WIDECAST y STC son las principales organizaciones en el tema de tortugas marinas en la Zona Binacional, cubriendo más del 75% de las playas de anidación entre la Barra del Colorado en Costa Rica y Bocas del Toro en Panamá. Esto es una fortaleza para la Alianza Binacional para las Tortugas Marinas del Caribe, ya que ambas organizaciones estuvieron de acuerdo ser parte de la misma y trabajar en conjunto.
- Con la convocatoria a este taller se determinó que organizaciones como EWT y ASCOTOCA no están interesadas en formar parte de la Alianza Binacional, para lo cual debe de hacerse un acercamiento más profundo a éstas, con el objeto de conocer las razones de su negativa a participar, y propiciar su incorporación.
- La respuesta por parte de las instituciones gubernamentales al taller demostró el poco interés de los Estados a la protección y conservación de las tortugas marinas. Esto a excepción de ARAP (Panamá) y del MAG (Costa Rica, al cual pertenece el INCOPECA), que en todo momento mostraron su anuencia en participar y apoyar la iniciativa.
- La actitud de la mayoría de las instituciones gubernamentales se ve reflejada en la mayoría de los proyectos de conservación y protección de tortugas marinas, en donde los Estados se limitan a emitir los permisos de investigación y delegar la protección que ellos por ley están obligados en realizar en las organizaciones que trabajan con tortugas marinas.
- Se detectó una actitud cautelosa en la mayoría de las organizaciones que trabajan con tortugas marinas en elaborar una base de datos compartida con algunos datos específicos de las hembras anidadoras. Esto se debe a que las organizaciones consideran que cada una es dueña de su información, y si alguien la utiliza estaría violentando sus derechos de autor. No obstante, los representantes de las organizaciones coincidieron en que la sistematización de los datos de las hembras anidadoras es esencial para conocer el verdadero estado de las distintas especies de tortugas marinas.
- No se firmó ningún acuerdo o alianza, debido a que la mayoría de los representantes de las organizaciones tenían la autorización para esto, y que debían de consultarlo con sus jefes o juntas directivas.
- Se logró llegar a un acuerdo de palabra de los representantes de las organizaciones de conservación y protección de tortugas marinas para involucrarse en el



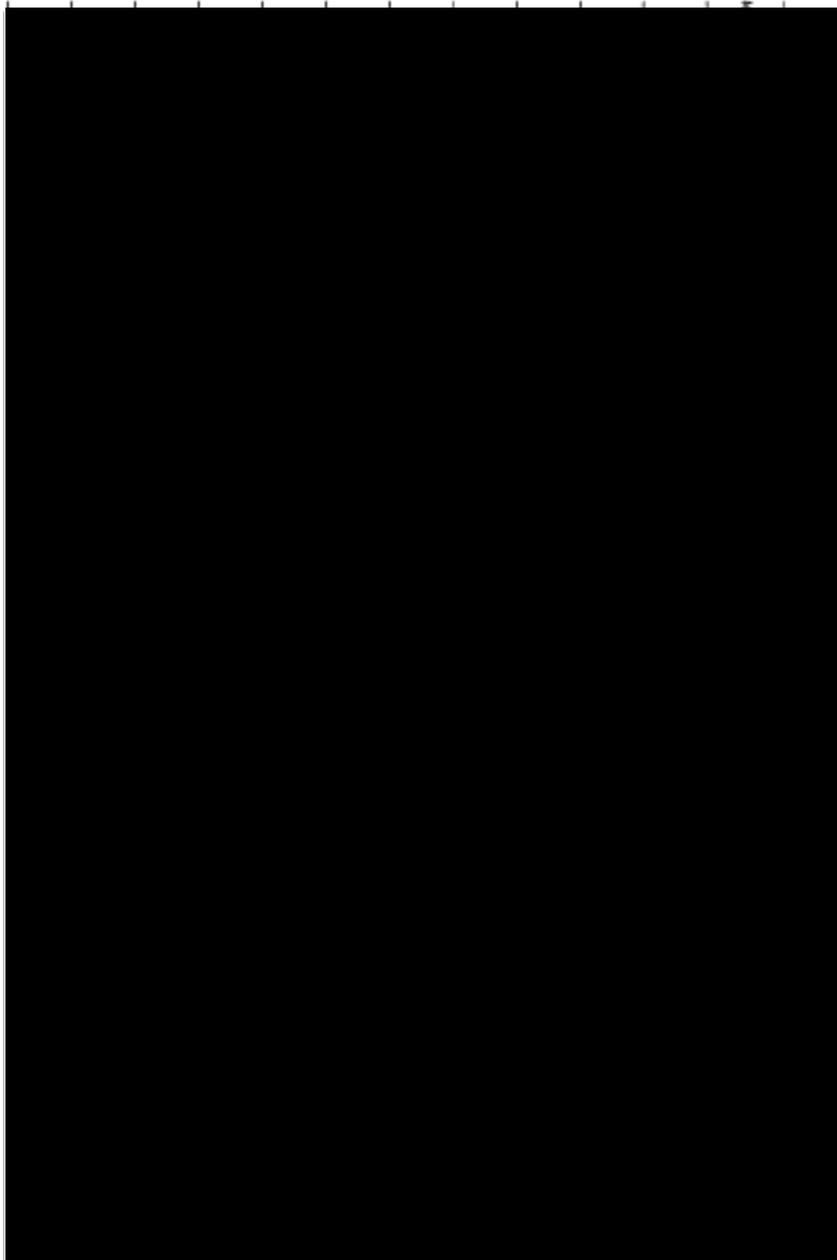
desarrollo de una campaña de sensibilización contra el consumo de huevos y carne de tortuga marina en la Zona Binacional.

- En principio la campaña se desarrollaría basado en el trabajo previo efectuado por FECOP, lo que ayudaría a disminuir los costos de mercadeo ya que las actividades se adaptarían de acuerdo a sus conclusiones y experiencia aprendidas.
- Se acordó como paso próximo que un plazo de 60 días meses se diseñará un borrador de la campaña, en donde se muestren los objetivos de la misma y sus posibles alcances.
- Se recomienda invitar a otras organizaciones que trabajan en conservación animal y marina a que sean socios de la campaña de manera que se incremente su impacto y se logre llegar a un mayor número de personas de la sociedad civil. Además, se recomienda la participación de las organizaciones gubernamentales y las comunidades locales para que se propicie una integración con carácter binacional.



13. ANEXOS

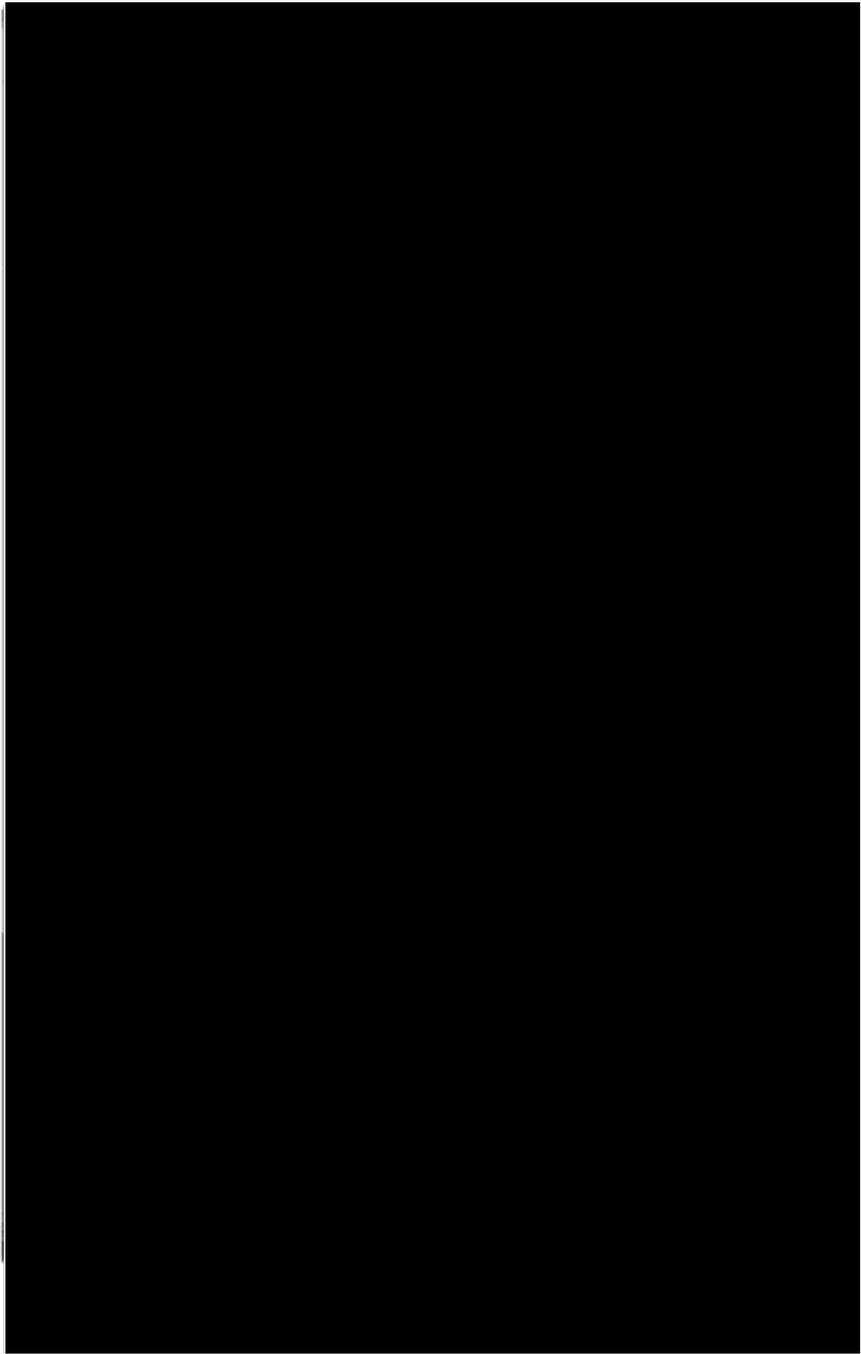
13.1 Lista de asistentes del día 25 de julio de 2012





USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**

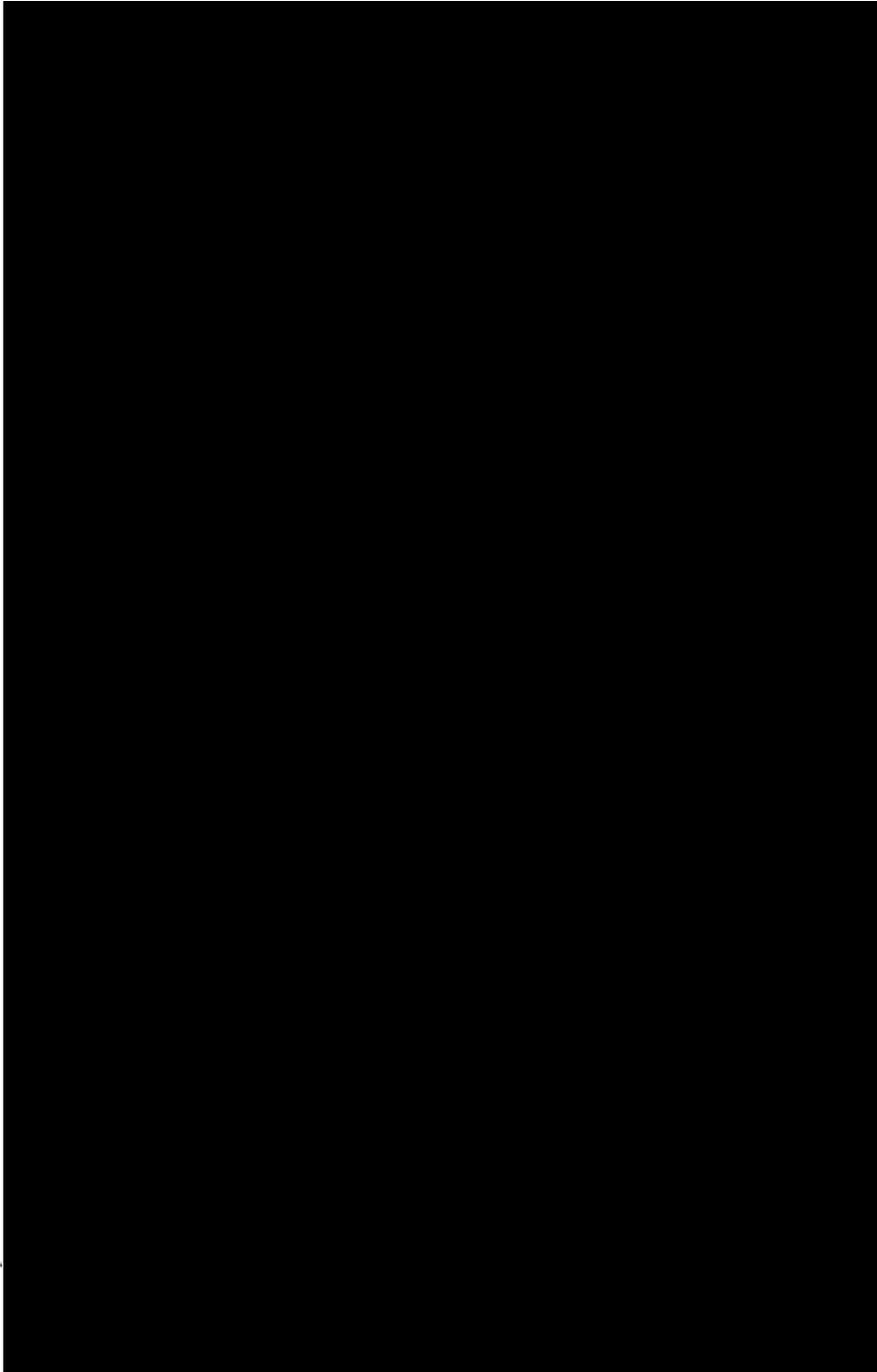


USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**



13.2 Lista de asistencia del día 26 de julio de 2012







13.3 Borrador del Acuerdo de la Alianza Binacional para las Tortugas del Caribe

Alianza Binacional para las Tortugas Marinas del Caribe

Nosotros, Didiher Chacón Chaverri, Presidente Ejecutivo, en representación de Asociación WIDECAS; Emma Harrison, Directora Científica, en representación de Sea Turtle Conservancy (STC); Vicky Taylor, Presidenta, en representación de la Asociación Salvemos las Tortugas de Parismina (ASTOP); Gladys Rojas, Presidenta, en representación de Asociación Microempresarial de Productoras Agropecuarias de Gandoca (ASOMIPAG); Kherson Ruiz, en representación de APP-Chiquita y Claudio Arauz, Presidente, en representación de la Asociación de Amigos y Vecinos de la Costa y la Naturaleza (AAMVECONA), considerando que:

1. La tortuga baula (*Dermochelys coriacea*) se encuentra catalogada como en “Peligro Crítico” por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN)
2. La información científica determina que en esta zona anida la cuarta población de tortuga baula más importante del planeta
3. Costa Rica y Panamá han demostrado su interés en proteger estas tortugas adhiriéndose a convenios internacionales como la Convención Interamericana para la Protección y Conservación de las Tortugas Marinas (CIT) y la Convención de Especies Migratorias (CMS)
4. Las tortugas baulas (*Dermochelys coriacea*) que desovan a lo largo de la costa del Caribe de América Central pueden intercambiar sus playas de anidación durante la misma temporada y entre temporadas
5. Varios proyectos de monitoreo, investigación y conservación a lo largo de la costa caribeña encuentran tortugas baulas plaqueadas en otras playas de la región, a saber en San Francisco, Tortuguero, Parismina, Pacuare, Mondonguillo, Matina, Cahuita y Gandoca; así como otras playas en Panamá tales como Sixaola, San San, Soropta, Bluff, Larga y Chiriquí
6. Todas las organizaciones que trabajan en conservación e investigación de la tortuga baula tienen el interés de compartir sus hallazgos y conclusiones a la comunidad científica y civil

Acuerdan:

Establecer una alianza que se regirá por el siguiente objetivo general:

- Promover la cooperación conjunta para mejorar la efectividad de las acciones que



realizan los miembros para la conservación de las tortugas marinas en el área marino costera de Costa Rica y Panamá

Y los siguientes objetivos específicos:

- Gestionar recursos de cooperación y financieros para los programas de sus miembros
- Establecer mecanismos de comunicación y cooperación entre las organizaciones miembros
- Promover y facilitar la coordinación con instituciones del sector público
- Apoyar el fortalecimiento de las capacidades de las organizaciones miembros
- Canalizar recursos de las ONG's para brindar asesoría técnica a los gobiernos
- Promover las buenas relaciones entre los proyectos
- Desarrollar programas conjuntos de incidencia en políticas y en la opinión pública

Leído, entendido y acordado lo anotado supra firman en la ciudad de Limón, Costa Rica, al ser las ___ horas del ___ de ___ de 2012, los siguientes representantes:

Didiher Chacón Chaverri
WIDECAST

Kherson Ruiz
APP-Chiquita

Emma Harrison
Sea Turtle Conservancy (STC)

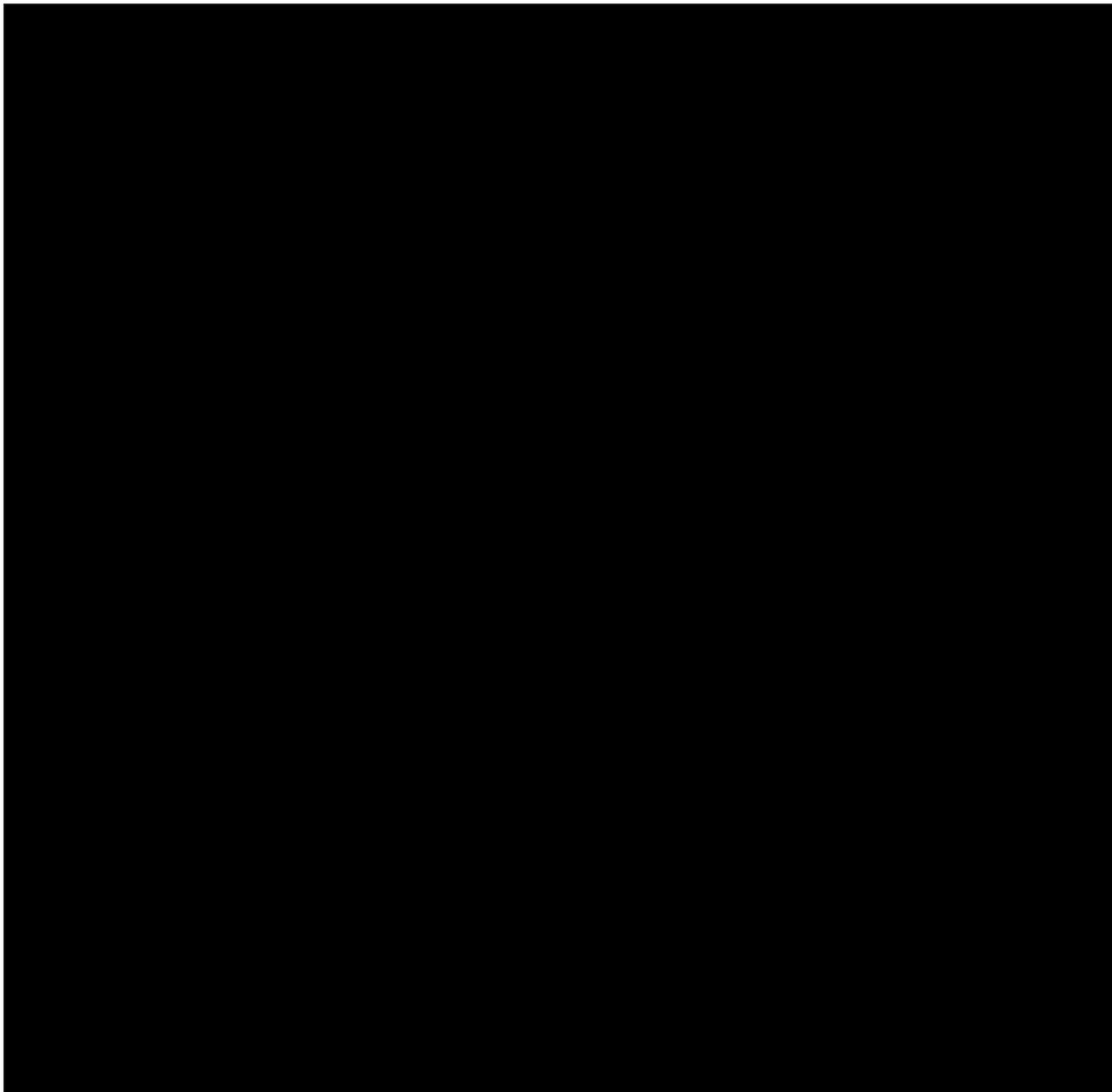
Claudio Arauz
AAMVECONA

Vicky Taylor
ASTOP

Gladys Rojas
ASOMIPAG



13.3 Lista de participantes





13.4 Reseña fotográfica

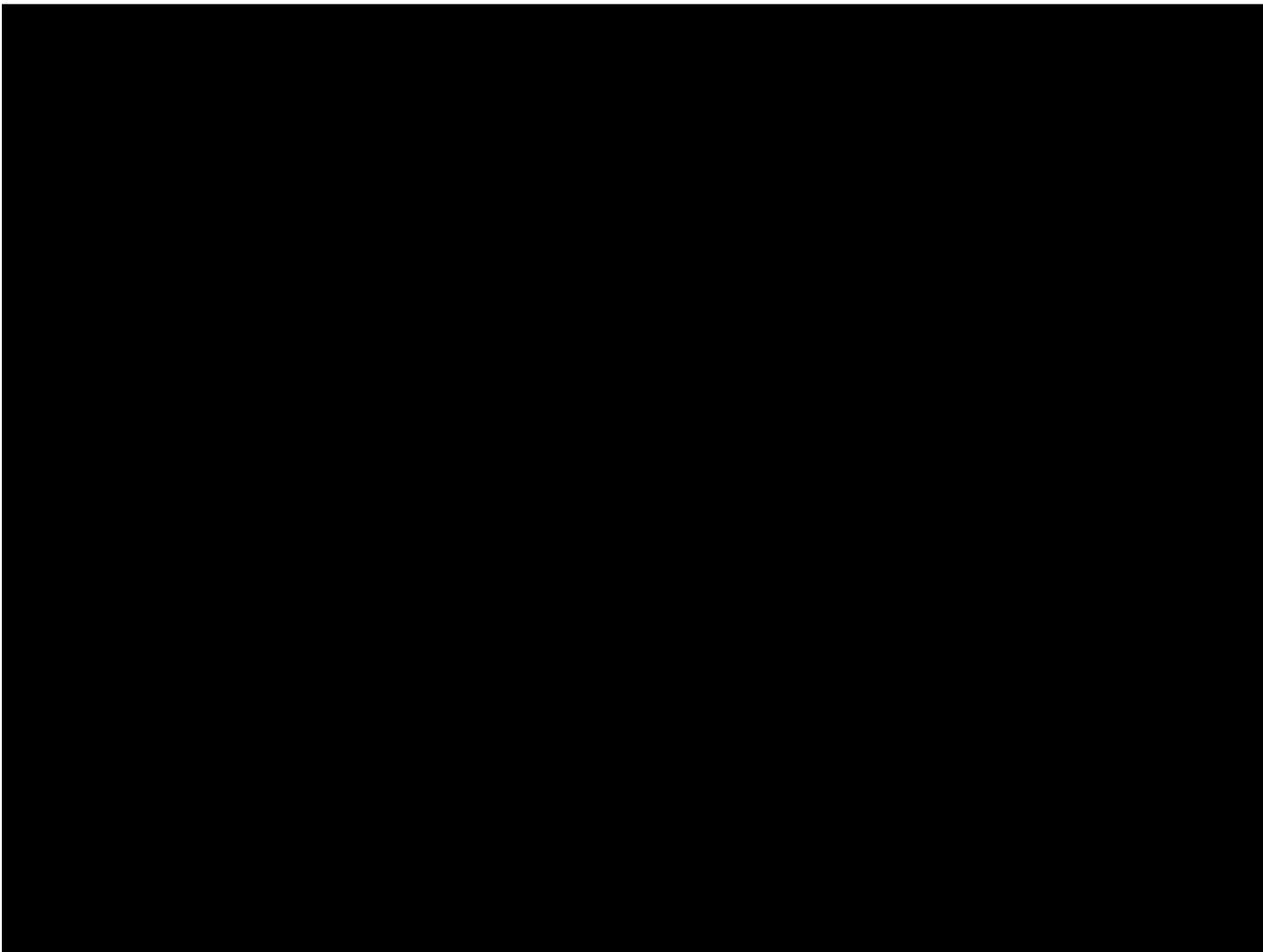
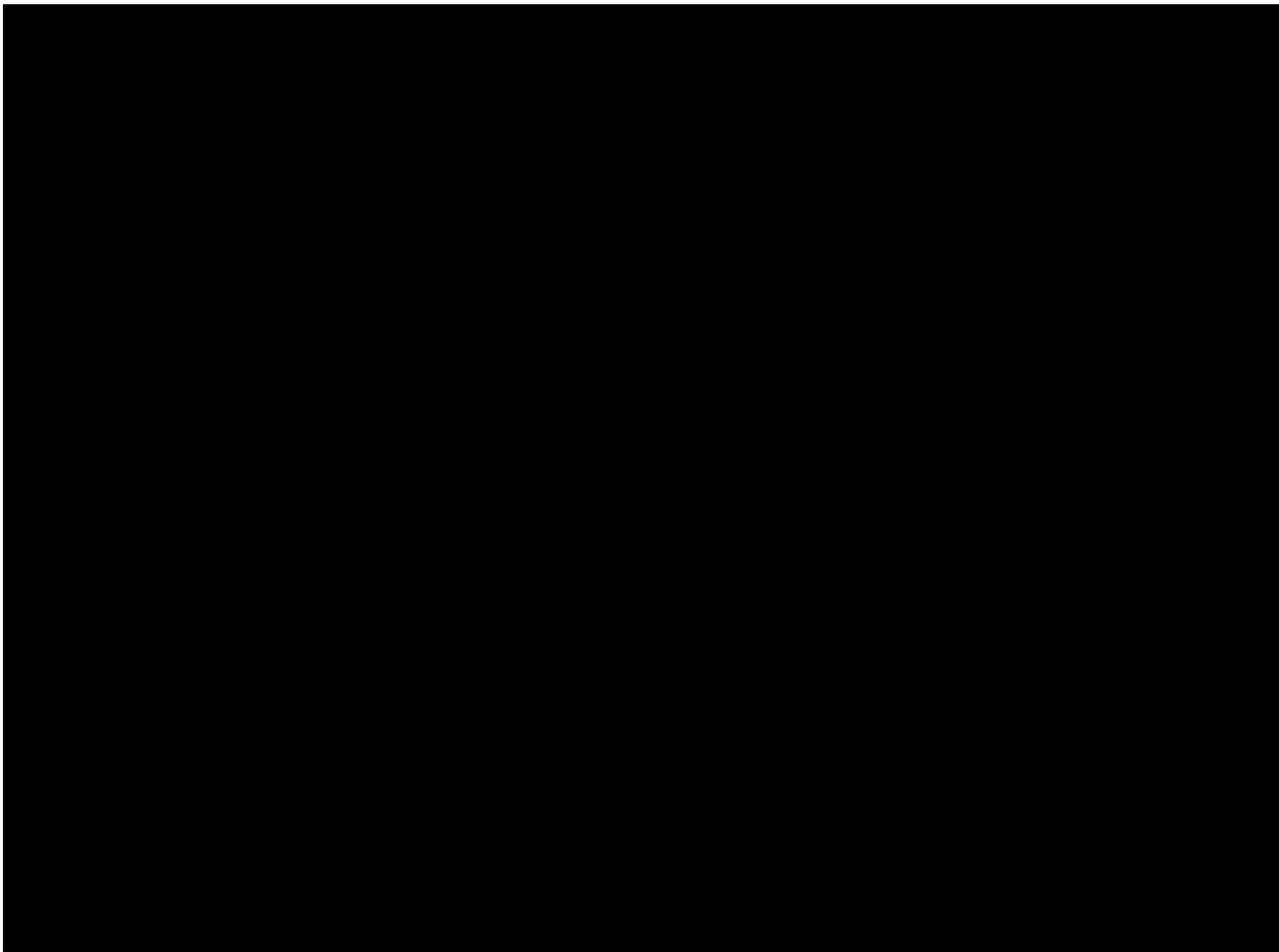


Foto 1. Presentación de los participantes y su expectativa del taller mediante la dinámica de la “fusión nuclear”.



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

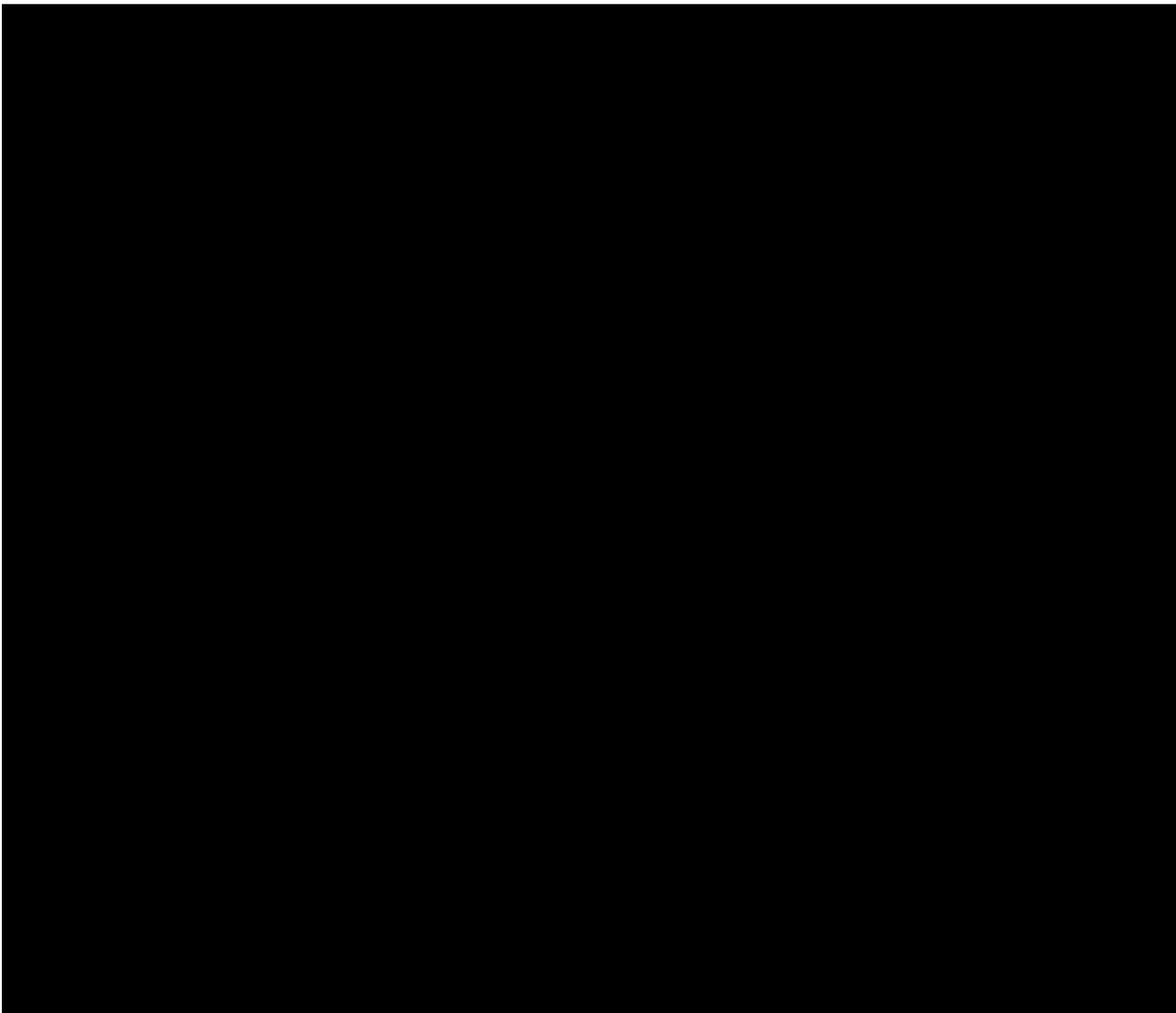
**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**





USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

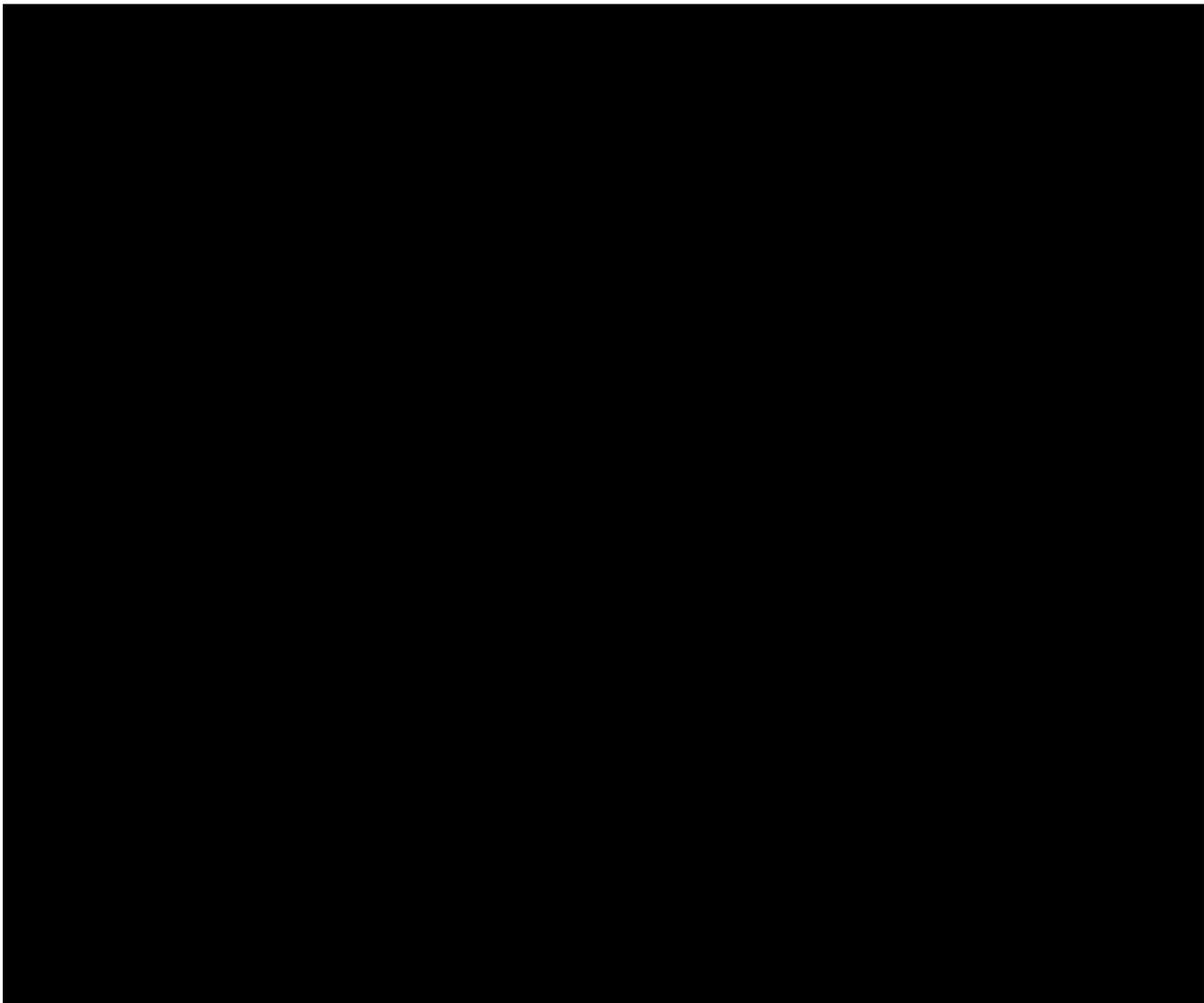
**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**





USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

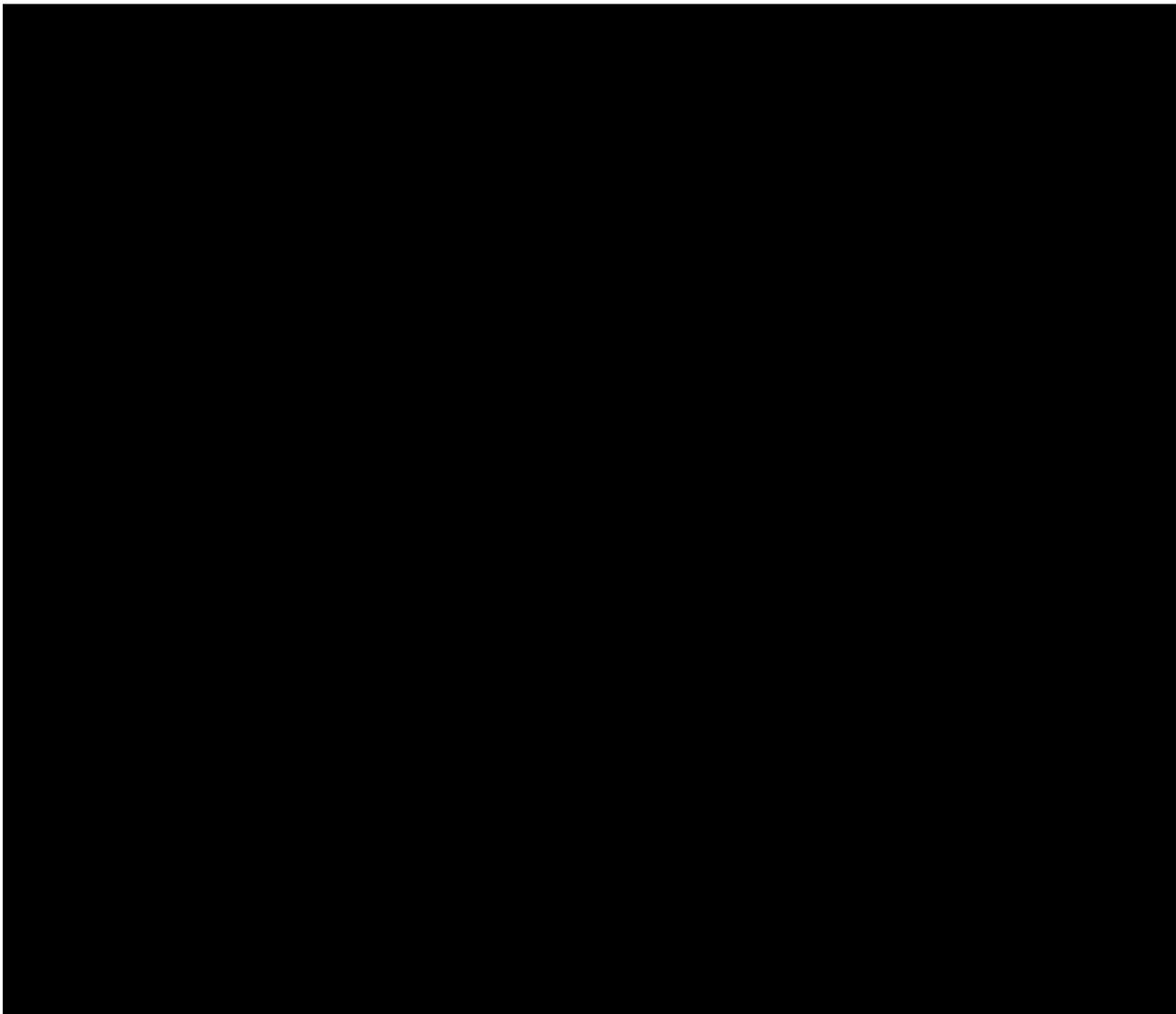
**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**





USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

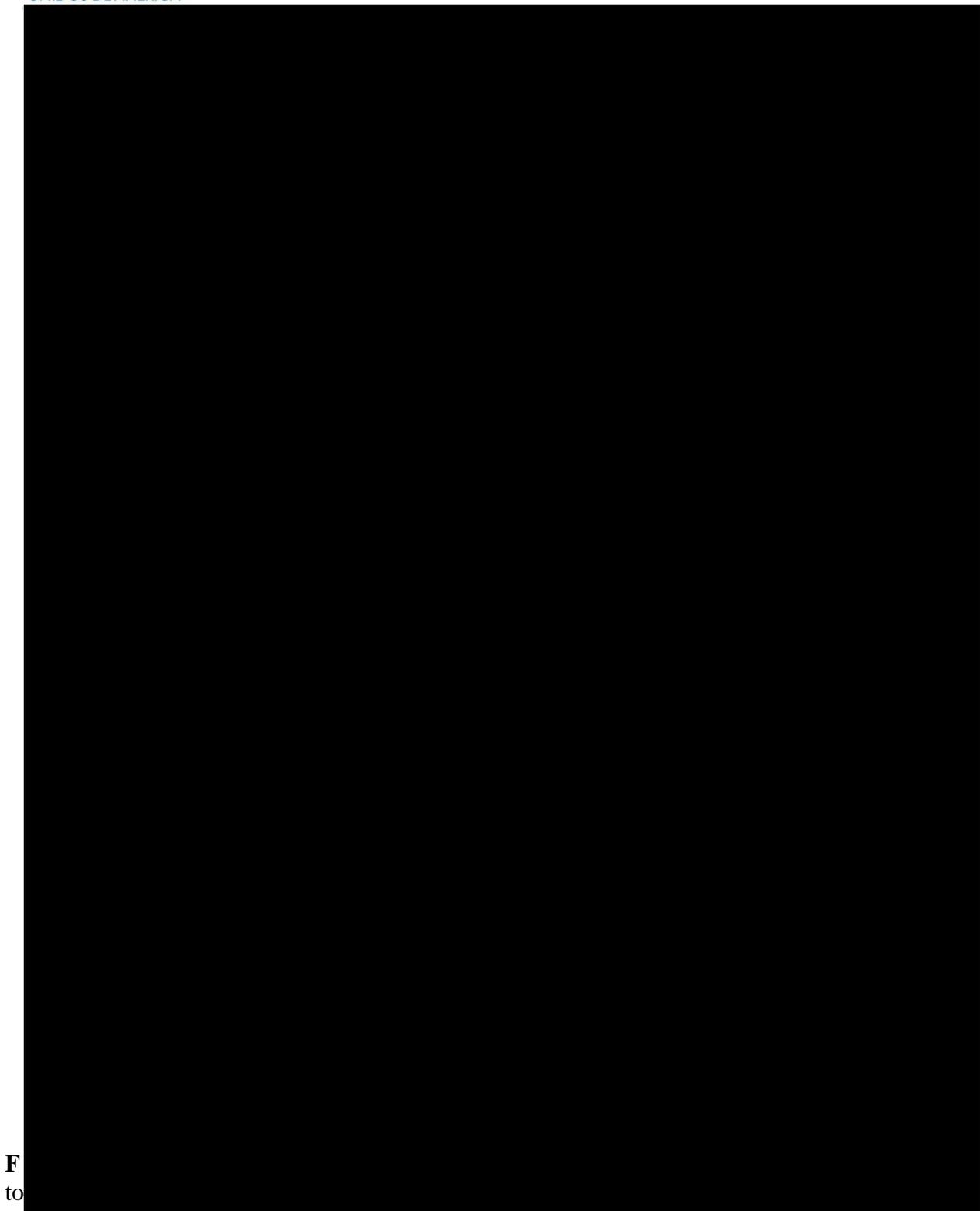
**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**





USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**

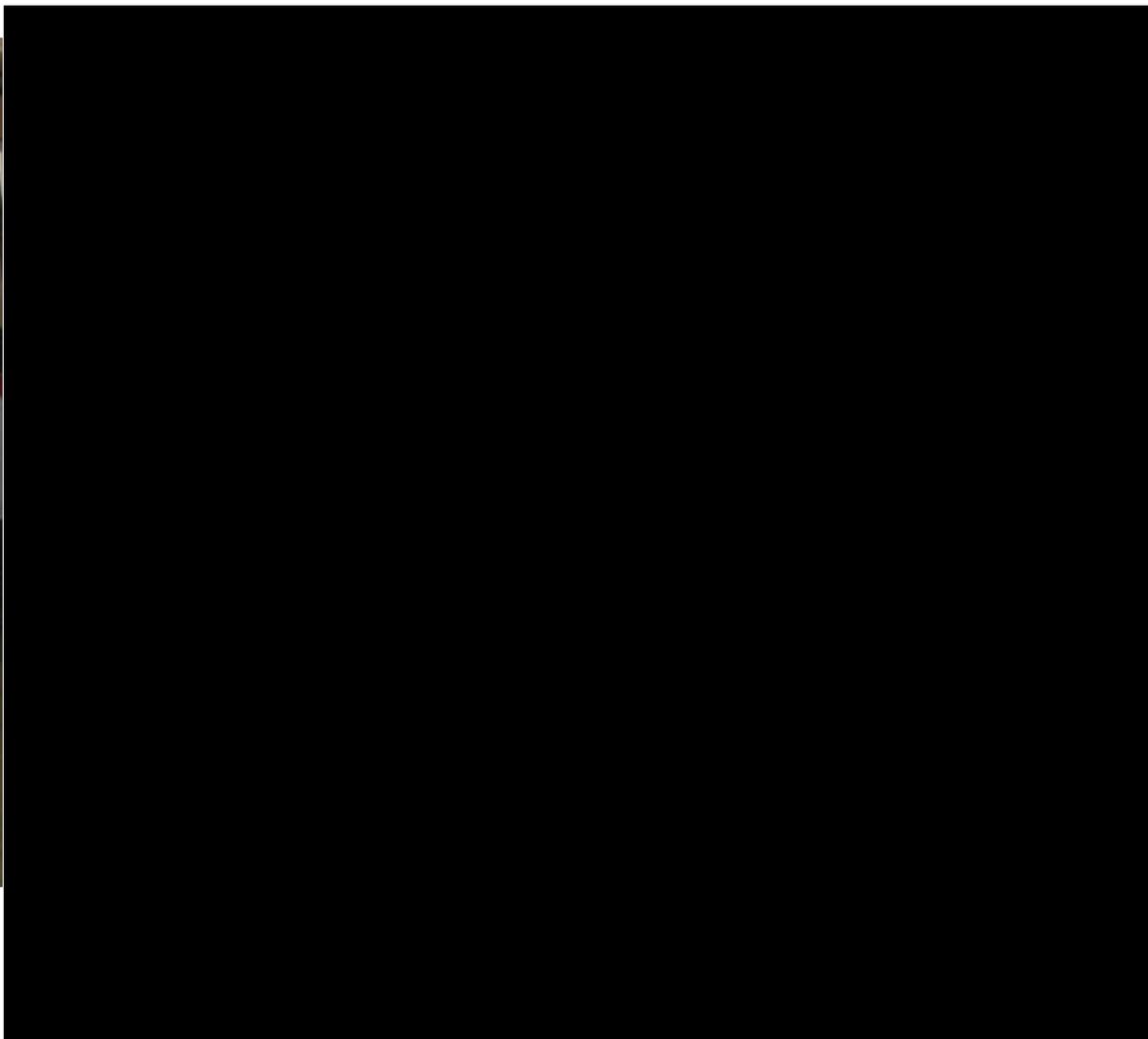


F
to



USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS





USAID
DEL PUEBLO DE LOS ESTADOS
UNIDOS DE AMÉRICA

**PROGRAMA REGIONAL DE USAID PARA EL MANEJO DE
RECURSOS ACUÁTICOS Y ALTERNATIVAS ECONÓMICAS**

